ČEVAK

Váš dopis Č.j.:
Ze dne:
Číslo jednací: O18010023679
Vyřizuje: Jiří Beránek
Tel.: +420 387 761 163
E-mail: Jiri.beranek@cevak.cz
Datum: 26.dubna 2018

Obec Temelín
Josef Váca
Temelín 104
373 01 Temelín

**Porovnání všech položek výpočtu (kalkulace) cen pro vodné a stočné za rok 2017 a dosažené skutečnosti v témže roce**

Vážený pane starosto,

v souladu se zněním §36 odst. 5 a 8 zákona č.274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu v platném znění Vám zasíláme Porovnání všech položek výpočtu (kalkulace) cen pro vodné a stočné za rok 2017 k vyvěšení na úřední desce.

Zároveň Vás chceme informovat, že jsme splnili předepsanou informační povinnost ve vztahu k Ministerstvu zemědělství ČR a požadované informace za kalendářní rok 2017 jsme odeslali v elektronické podobě.

Pro Vaši informaci uvádíme plné znění výše citovaných odstavců:

*(§36 odst.5) „Vlastník vodovodu nebo kanalizace, popřípadě provozovatel, pokud je k tomu vlastníkem zmocněn, je povinen nejpozději do 30. dubna kalendářního roku způsobem uvedeným v prováděcím právním předpisu zveřejnit porovnání všech položek výpočtu ceny podle cenových předpisů pro vodné a stočné a dosažené skutečnosti v předchozím kalendářním roce. Vykázaný rozdíl vyšší než 5% hodnot kalkulovaných musí být zdůvodněn. Porovnání je vlastník vodovodu nebo kanalizace, popřípadě provozovatel, povinen zaslat ve stejném termínu a v elektronické podobě a ve stanovené formě ministerstvu. V případě, že v předchozím kalendářním roce bylo zpracováno více kalkulací cen pro vodné a stočné, zveřejní se každá platná kalkulace a na ministerstvo se zašle ve stanoveném elektronickém způsobu předání i součtová kalkulace."*

*(§36 odst. 8) „Povinnost zveřejnit informace podle odstavce 4 nebo 5 se považuje za splněnou okamžikem předání údajů podle odstavce 4 nebo 5 obecnímu úřadu obce, které se týká. Obec informace podle*

- *odstavce 4 zveřejní na úřední desce obecního úřadu nebo oznámí, kde jsou tyto informace zpřístupněny,*
- *odstavce 5 zveřejní na úřední desce obecního úřadu bezodkladně po předání těchto údajů, nejpozději však do 2 dnů, na dobu nejméně 30 kalendářních dnů."*

S pozdravem

ČEVAK a.s.
Severní 8/2264, 370 10 České Budějovice
IČ: 608 49 657 DIČ: CZ60849657
zapsaná v OR u KS Č. Budějovice
oddíl B, vložka 657 (177)

Jiří Beránek
Oddělení plánování cen

Přílohy:
Porovnání všech položek výpočtu (kalkulace) cen pro vodné a stočné za rok 2017

Příloha č. 20 k vyhlášce č. 428/2001 Sb.

## POROVNÁNÍ VŠECH POLOŽEK VÝPOČTU (KALKULACE) CEN PRO VODNÉ A STOČNÉ ZA KALENDÁŘNÍ ROK 2017 A DOSAŽENÉ SKUTEČNOSTI V TÉMŽE OBDOBÍ

Tabulka č. 1

| | | |
|---|---|---|
| I | Příjemce vodného a stočného | ČEVAK a.s. |
| II | Provozovatel - název a IČ | ČEVAK a.s. 60849657 |
| III | Vlastník - název a IČ | Temelín 00245534 |
| IV | Formulář A až F | A91 |
| V | Index 1 až x | |
| VI | IČPE související s cenou | |

| Řádek | Nákladové položky | Náklady pro výpočet ceny pro vodné a stočné | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Voda pitná | | | Voda odpadní | | |
| | | 2017 Skuteč. | 2017 Kalkul. | Rozdíl | 2017 Skuteč. | 2017 Kalkul. | Rozdíl |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1. | Materiál | 0,652 | 0,450 | 0,201 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 1.1 | - surová voda podzemní + povrchová | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 1.2 | - pitná voda převzatá + odpadní voda předaná k čištění | 0,531 | 0,400 | 0,131 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 1.3 | - chemikálie | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 1.4 | - ostatní materiál | 0,121 | 0,050 | 0,071 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 2. | Energie | 0,007 | 0,006 | 0,001 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 2.1 | - elektrická energie | 0,007 | 0,006 | 0,001 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 2.2 | - ostatní energie (plyn, pevná a kapalná energie) | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 3 | Mzdy | 0,301 | 0,181 | 0,120 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 3.1 | - přímé mzdy | 0,216 | 0,131 | 0,085 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 3.2 | - ostatní osobní náklady | 0,085 | 0,050 | 0,035 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 4 | Ostatní přímé náklady | 0,097 | 0,085 | 0,012 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 4.1 | - odpisy | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 4.2 | - opravy infrastrukturního majetku | 0,047 | 0,035 | 0,012 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 4.3 | - nájem infrastrukturního majetku | 0,050 | 0,050 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 4.4 | - prostředky obnovy infrastrukturního majetku | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 5 | Provozní náklady | 0,075 | 0,065 | 0,010 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 5.1 | - poplatky za vypouštení odpadních vod | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 5.2 | - ostatní provozní náklady externí | 0,015 | 0,017 | -0,002 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 5.3 | - ostatní provozní náklady ve vlastní režii | 0,059 | 0,047 | 0,012 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 6 | Finanční náklady | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 7 | Finanční výnosy | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 8 | Výrobní režie | 0,047 | 0,034 | 0,013 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 9 | Správní režie | 0,040 | 0,029 | 0,011 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 10 | Úplné vlastní náklady | 1,218 | 0,850 | 0,368 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| A | Hodnota souvisejícího infrastrukt. majetku podle VÚME | 57,94 | 57,94 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| B | Pořizovací cena souvis. provozního hmotného majetku | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| C | Počet pracovníků | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| D | Voda pitná fakturovaná | 0,028 | 0,020 | 0,008 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| E | - z toho domácnosti | 0,017 | 0,012 | 0,005 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| F | Voda odpadní odváděná fakturovaná | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| G | - z toho domácnosti | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| H | Voda srážková fakturovaná | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| I | Voda odpadní čištěná | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| J | Pitná nebo odpadní voda převzatá | 0,035 | 0,025 | 0,010 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| K | Pitná nebo odpadní voda předaná | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |

Pozn.: Náklady se uvádějí v mil. Kč na 3 desetinná místa
Řádky A a B se uvádějí v mil Kč na 2 desetinná místa
VÚME = vybrané údaje majetkové evidence

Tabulka č. 2

| Řádek | Kalkulovaná cena pro vodné a pro stočné | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Text | Měrná jednotka | Poznámka | Voda pitná | | | Voda odpadní | | |
| | | | | Skut. | Kalkul. | Rozdíl | Skut. | Kalkul. | Rozdíl |
| 1 | 2 | 2a | 2b | 3a | 4a | 5a | 6a | 7a | 8a |
| 11. | JEDNOTKOVÉ NÁKLADY v | Kč / m$^3$ | ř.10 / D nebo ř.10 / (F+H) | 44,10 | 42,49 | 1,61 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 12. | ÚVN | mil. Kč | ř.10 | 1,218 | 0,850 | 0,368 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| 13. | Kalkulační zisk | mil. Kč | | 0,024 | 0,085 | -0,061 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| **14.** | **- podíl kalkulačního zisku z ÚVN (orientační ukazatel)** | **%** | **ř.13 /( ř.12 / 100)** | **1,961** | **10,000** | **-8,039** | **0,000** | **0,000** | **0,000** |
| **15.** | **- z ř. 13 na rozvoj a obnovu infrastrukturního majetku** | **mil. Kč** | | **0,000** | **0,000** | **0,000** | **0,000** | **0,000** | **0,000** |
| 16. | Celkem ÚVN + zisk | mil. Kč | ř. 12 + ř. 13 | 1,241 | 0,935 | 0,307 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| **17.** | **Voda fakturovaná pitná, odpadní + srážková** | **mil. m$^3$** | **ř. D nebo F+H** | **0,028** | **0,020** | **0,008** | **0,000** | **0,000** | **0,000** |
| 18. | CENA pro vodné, stočné | Kč / m$^3$ | ř. 16 / ř. 17 | 44,97 | 46,74 | -1,77 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 19. | CENA pro vodné, stočné + DPH | Kč / m$^3$ | ř. 18 + DPH | 51,71 | 53,75 | -2,04 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 20. | Prostředky obnovy infrastrukturního majetku | Tvorba celkem od roku 2009 | | Tvorba za rok 2017 Vod. | Čerpání za rok 2017 Vod. | Rozdíl | Tvorba za rok 2017 Kan. | Čerpání za rok 2017 Kan. | Rozdíl |
| | | Čerpání celkem od roku 2009 | | | | | | | |
| | | mil. Kč | 0,837 | | | | | | |
| | | | 0,208 | 0,050 | 0,104 | | | | |

Tabulka č. 3

| Řádek | Kalkulovaná cena pro vodné a pro stočné při dvousložkové formě | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Text | Měrná jednotka | Poznámka | Voda pitná | | | Voda odpadní | | |
| | | | | Skut. | Kalkul. | Rozdíl | Skut. | Kalkul. | Rozdíl |
| 1 | 2 | 2a | 2b | 3b | 4b | 5b | 6b | 7b | 8b |
| 21. | Pevná složka - (ÚVN + zisk) | mil. Kč | z ř. 16 | 0,128 | 0,128 | 0,000 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| **21.a** | **- podíl z celkových ÚVN a zisku** | **%** | **(ř. 21 / ř. 16) * 100** | **10,286** | **13,693** | **-3,407** | **0,000** | **0,000** | **0,000** |
| 22. | Pohyblivá složka - (ÚVN + zisk) | mil. Kč | ř. 16 - ř. 21 | 1,114 | 0,807 | 0,307 | 0,000 | 0,000 | 0,000 |
| **22.a** | **- z toho: ÚVN** | **mil. Kč** | **ř. 22 * (1-(ř. 21a / 100))** | **1,092** | **0,733** | **0,359** | **0,000** | **0,000** | **0,000** |
| **22.b** | **: kalkulační zisk** | **mil. Kč** | **ř. 22 - ř. 22a** | **0,021** | **0,073** | **-0,052** | **0,000** | **0,000** | **0,000** |
| 23. | Cena pohyblivé složky | Kč / m$^3$ | ř. 22 / ř. 17 | 40,34 | 40,34 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 24. | Cena pohyblivé složky + DPH | Kč / m$^3$ | ř. 23 + DPH | 46,39 | 46,39 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 25. | Technické parametry pevné složky podle § 33 odst. 1 této vyhlášky (a, b, c) do sl. 3a. Výše nejnižší a nejvyšší platby za pevnou složku v Kč za rok do sl. 3b | | | a | a | | a | a | |

| | |
|---|---|
| Vypracoval: | Jiří Beránek |
| Kontroloval: | Jan Vrána |
| Telefon | 387 761 160 |
| e-mail: | stanislav.vana@cevak.cz |
| Datum: | 20.04.2018 |
| Schválil - zástupce provozovatele: | Ing. Stanislav Váňa |

ČEVAK a.s.
Severní 8/2264, 370 10 České Budějovi
IČ: 608 49 657 DIČ: CZ60849657
zapsaná v OR u KS Č. Budějovice
oddíl B, vložka 657

# Porovnání všech položek výpočtu ceny pro vodné a stočné podle cenových předpisů pro vodné a stočné

**Za kalendářní rok: 2017, DPH 15.0 %**

**1. Příjemce vodného a stočného**

| | |
|---|---|
| Právnická osoba | plátce DPH |
| Obchodní společnost | ČEVAK a.s. |
| Sídlo: | Severní 2264/8 |
| | 37010 České Budějovice |
| Identifikační číslo: | 60849657 |
| Statutární orgán: | |

**2. Provozovatel uvedený v povolení k provozování**

| | |
|---|---|
| Právnická osoba | plátce DPH |
| Obchodní společnost | ČEVAK a.s. |
| Sídlo: | Severní 2264/8 |
| | 37010 České Budějovice |
| Identifikační číslo: | 60849657 |
| Statutární orgán: | |

**3. Vlastník**

| | |
|---|---|
| Právnická osoba | |
| Obchodní společnost | Obec Temelín |
| Sídlo: | Temelín 104 |
| | 37301 Temelín |
| Identifikační číslo: | 00245534 |
| Statutární orgán: | |

**4. IČPE související s cenou dle povolení k provozování**

| | |
|---|---|
| 3115-613967-00245534-1/1-60849657 | Temelín |
| 3115-614009-00245534-1/1-60849657 | Temelín |
| 3115-685828-00245534-1/1-60849657 | Temelín |
| 3115-765805-00245534-1/1-60849657 | Temelín |